

# Clausuráronse las ventas en Paysandú con un total de \$ 62.778

Corresponden al 6º Gran Remate de Reproductores Selecciónados

Paysandú, 18 (Correspondiente). — Clausuráronse las ventas del 6º Gran Remate de Reproductores Selecciónados inaugurado el sábado con la asistencia a esta ciudad de numerosos caballeros y señoras.

El total de las ventas fué de 62.778 pesos que si se tiene en cuenta la actual situación por que atraviesa el mundo y la reciente Exposición del Prado, puede catalogarse este Remate de exitoso, aun cuando los señores caballeros tuvieron que contemplar la situación actual del mercado.

Dr. José Reyes Magaña, Nuevo director del Hospital

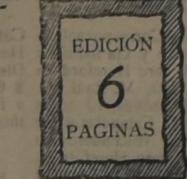
Fray Bentos 17 (Correspondiente) En los últimos acuerdos entre el Pte. de la República y el Ministro de Salud Pública, fué designado para desempeñar la Dirección del Hospital de Fray Bentos, al Dr. José Reyes Magaña.

Desde el fallecimiento del Dr. Angel M. Cuervo, venía desempeñando ese cargo con carácter de interino el Dr. Levratto.

Desde Sánchez

Informes que nos llegan de la vecina población de Sánchez nos informan que se ha elevado una denuncia escrita al Jefe de Policía contra el sub oficial Francisco Vallejo y que aquél ha prometido al denunciante ocuparse muy seriamente del asunto de que se acusa al tal Vallejo.

Ojalá salga la luz en este redondo asunto de la vaca y las crías.



## El Censor

Por la Verdad y la Justicia, una Voz Rionegrense clara y valiente

Direc. Responsable y Adm.

Luis Comoly Dijon

Único trisemanario del Departamento.

### PORTE PAGO

Dirección, Administración y Talleres  
Calle Las Piedras—Telf. No. 60

Young, (R. Negro) R. O. del U.

Miércoles, Setiembre 18 de 1940

Año I.

Nº 59

Director Técnico: José S. Doti

El gran acto demócratico del domingo en Paysandú

En el Florencio Sánchez

El domingo se llevó a cabo en el Teatro Florencio Sánchez de Paysandú el acto Pro Reafirmación de la Democracia y la Soberanía Uruguaya y de simpatía hacia la causa que en estos momentos está sosteniendo Inglaterra.

Contó este acto con oradores de gran talla quienes con toda elocuencia y energía supieron traducir los sentimientos del numeroso auditorio. Ha sido puesto de manifiesto en esta ocasión el repudio unánime de los regímenes totalitarios. El Himno Nacional Uruguayo y la Marseillesa y el Himno Real Británico «Dios Salve al Rey», fueron ejecutados en esta ocasión y coreado por los circunstantes.

Abrió el acto el Escrivano Sr. Alberto S. Quintana. Habló el Dr. Alberto Roldán, el estudiante sanducero Jorge E. Llorio, el Dr. José R. Cardozo, el bachiller Don Oscar Falchetti, el Dr. Carlos M. Prando y clausuró el acto el Dr. Heguito.

De nuestra población, especialmente invitados concursaron el Sr. M. Raúl Parietti, Brigido A. Marroni y J. Manuel Gil, quienes estuvieron presentes también en el banquete en honor de la delegación que llegó de la capital llevado a cabo en el Hotel Concordia de Paysandú.

El accidente del lunes

Perdió la vida un hombre

El coche motor N.º 104 de la línea Algora-Fray Bentos, a cargo del motorman Pedro Elvio Fatañi y el guardia Francisco Couichand, siendo las 15,30 horas a la

altura del kilómetro 168,700 arrojó y mató al anciano Juan Melgaro, uruguayo de 74 años de edad en circunstancias en que trataba de cruzar la linea férrea sin preverse de mirar si podía hacerlo. Su propia imprudencia, a estar de las declaraciones de los testigos presenciales, fué la causal de su misma desgracia.

Tomó inmediata intervención las autoridades locales y hechas las declaraciones, tanto el guarda como motorman siguieron viaje a Fray Bentos en calidad de detenidos hasta que la Justicia resuelva.

El cadáver del infeliz viudo fué traído al Hospital constando su muerte el Dr. Cesar López y el Dr. Semirrándoles L. Zeballos a cargo este último del Hospital por ausencia del Dr. Carlos M. Fischer.

Los autos de este suceso pasaron a la Justicia la que deberá expedirse.

Gresca entre peones

Uno en el Hospital y el otro preso

El domingo, siendo más o menos la hora 15,40, en la Carnicería del Sr. Raúl P. Inderkum, con cuestiones nimias, quizás debido a algún resentimiento, Francisco Luciano Silva uruguayo de 39 años de edad y Maximino Villanueva, (a) «El Nato», también uruguayo, de 47 años de edad se trabaron en pelea de cuyo resultado este último resultó portada una herida a la altura del torax lado izquierdo y otra en el lado derecho y otra en el pabellón del oído del mismo lado. Total por un pedazo de desconciéndose hasta ahora si corazón, uno a la cárcel y el otro en el Hospital. Las heridas de «El Nato» son de carácter leve.

Intervino la Justicia y ambos se encuentran a disposición de la misma.

El 23 el Dr. Herrera va al Brasil

Montevideo, 17 (Correspondiente) — El líder del Partido Nacional Dr. Luis Alberto de Herrera partirá el 23 del cte. mes para Río de Janeiro donde permanecerá posiblemente un mes.

El 29 Litoral de Paysandú irá a Salto en Excursión

Paysandú 17 (Correspondiente) El Club Litoral en adhesión a la inauguración del monumento a Artigas en Salto ha resuelto realizar una excursión a esa ciudad en los coches de la Empresa «La Cooperativa».

Se aprobó el Servicio Militar en E.E. U.U.

Washington 18 — La nueva ley aprobada sobre el servicio militar obligatorio afecta a 16 millones 500 mil hombres comprendidos entre los 21 y 35 años. Para el mes de Noviembre serán llamados bajo bandera 75 mil hombres, formando este el primer contingente.

## Arrecia la lucha por el dominio del aire

Londres, 18 — Aunque no con tros cañones que entablados en la intensidad del día de ayer cruenta lucha derribaron a 25 aviones y pusieron en fuga a los restantes. El éxito de las Reales Fuerzas Aéreas ha sido puesto de manifiesto en varias oportunidades.

Grandes concentraciones sobre todo el canal de la Mancha, efectúan los Germanos

BERLIN, 18. De fuente autorizada se sabe que Hitler ordenó apurar la ofensiva final contra Inglaterra. Grandes contingentes de tropas se concentran en los puertos del Canal sobre todo lo largo de la costa ocupada por los nazis.

Alarma en Berlin

BERLIN 18. Cuatro veces con secundas ésta madrugada sonaron las sirenas de alarma en esta ciudad. Aparatos ingleses atacaron bombas sobre importantes edificios, siendo los daños numerosos. Total por un pedazo de desconciéndose hasta ahora si el pabellón del oído del mismo lado. Total por un pedazo de desconciéndose hasta ahora si el corazón, uno a la cárcel y el otro en el Hospital. Las heridas de «El Nato» son de carácter leve.

Intervino la Justicia y ambos se encuentran a disposición de la misma.

Cayeron 2 bombas

Londres, 18 — El Comando del Aire en su comunicado de esta mañana da a conocer el resultado de las 2 bombas de gran poder caídas ayer en un centro comercial de las afueras de Londres y dice: «No hubo que lamentar víctimas y el efecto de las bombas ha sido destructor.

Abrieron un boquete de una conferencia de 30 metros y se estima de un peso de 500 kgs. cada una. Varias casas han sido dañadas.

Una nueva táctica de los aviadores germanos

Londres, 18 — Se conocen las órdenes de una nueva táctica de los aviones germanos para el ataque. Se trata de 9 aviones tan juntos que parecen tocarse las alas y por separado grupos de 5. El Comando del Aire dice que no es efectiva esa táctica.

Completamente derrotada

Londres, 18 — A la 1 de la mañana se presentó una formación nazi de aviones cruzó La Mancha con el deliberado propósito de un ataque fulminante. Entraron en acción las baterías derrotando al invasor pudiéndose ver las explosiones en el aire que producían los impactos contra los aparatos.

Mr. Churchill pide prolongación del mandato

Londres, 18 — El 26 del cte. mes vence el plazo del mandato del actual Gobierno británico. Mr. Churchill pedirá dentro de unos días en un discurso en la Cámara de los Lores, la prolongación del mandato.

La prensa nazi ataca al Gobierno de Grecia

ATENAS, 18. Con el propósito de tener atenuantes para una guerra, periódicos de filiación nazi-fascistas atacan al Gobierno de Grecia.

Avanzan los italianos

El Cairo, 18 — No obstante el bombardeo de los ingleses, las tropas italianas al mando del mariscal Graziani, protegidas por tanques y aviones avanzaron 75 kmts.

Sonaron las alarmas en El Cairo

El Cairo, 18 — Anoche sonaron en ésta las sirenas de alarma por la presencia de aparatos itálicos. Las baterías obligaron al enemigo a retirarse.

Iniciaron los alemanes el cañoneo

Londres, 18 — Fracasan los bombarderos nazi contra esta capital, iniciados desde la costa francesa. Aparte de no conseguir sus objetivos, se ven perturbados continuamente en su acción por los bombardeos de nuestra aviación que va infligiéndoles bajas y desbaratan intentos.

Un pueblo hermano festeja hoy el 130 aniversario de su revolución emancipadora

El 18 de Setiembre de 1810, Chile inició su lucha por la Libertad y la Independencia

S ALUDAMOS a Chile, a la colectividad del pueblo hermano residente en el Uruguay, en el día más glorioso de sus fastos: en el aniversario de aquel en que encendió la chispa revolucionaria, enardeciéndos los corazones patriotas, dióse comienzo a la gesta que culminaría ocho años más tarde en Chacabuco y Maipo, donde las huestes de San Martín afianzaron la libertad y la independencia chilena, donde el abrazo del genio americano libertador por excelencia, con el héroe chileno Bernardo O'Higgins, señalaron el punto de partida de la hermandad de los pueblos y de la similitud excepcional de dos destinos.

Celebramos espiritualmente el aniversario chileno por la comunión ideal que siempre ha existido y existe entre chilenos y uruguayos, por la coincidencia de pensamiento y acción de hace un siglo y por la paridad de anhelos de la hora presente; por las glorias del pasado heroico y por la amistad que nos une año tras año, en que marchamos por sendas paralelas hacia la realización de admirables propósitos.

Chile cumple hoy 130 años de vida propia, en plena libertad, sin soportar yugo extranjero. Esos 130 años significan grandes jalones marcados en la vía del progreso infinito de los pueblos fuertes. Y en firme marcha por esa senda pródiga, es que hoy podemos saludar al gran país de allende el enorme macizo andino. Y es, el nuestro, un afectuoso saludo augural.

# El precio del Kilowat - hora no es tan bajo como creen los argentinos

*El colega bonaerense debe estar mal informado o nosotros engañados*

Al recorrer las páginas del *ha* acentuado el perfeccionamiento de la técnica industrial, último número de la importante revista *«Línterna»*, de Buenos Aires hasta llegar a venderse, en 1930, se refiere al grave problema de la electricidad de aquel país y expone la eficacia de los servicios de la U.T.E. en nuestro país con estos datos:

«Desde hace 20 años, la transformación operada en los sistemas de explotación de la industria eléctrica ha sido realmente extraordinaria. Ese progreso ha sido, como principal resultado, una importante rebaja de precios en el costo de producción de la corriente. Porque las modernas Usinas Termo-Eléctricas, que reemplazan a antañosas maquinarias de entonces, no sólo han reducido en tres cuartas partes el uso de combustibles, sino que, también, y en igual proporción, el empleo se ha hecho extensivo al empleo de mano de obra, disminuyéndola notablemente. En efecto el consumo de las grandes usinas de ahora se manejan con palancas, botones y llaves, y un equipo pequeño de hombres pue de controlarlas cómodamente. Hasta el combustible se distribuye por cañerías para su utilización. En la última Memoria de la Administración de Usinas de la República Oriental del Uruguay, en donde los servicios eléctricos fueron nacionalizados en el año 1903, se concreta este detalle revelador; en el año 1906 se necesitaban 1.800 gramos para producir un kilowatt hora; en la actualidad, en cambio, consiguen igual resultado, según sus propias informaciones, con 580 gramos de fuel-oil, de un costo equivalente a medio centavo. Una demostración más elocuente no se puede pretender!

Pero no es eso todo. En el Uruguay, el kilowatt hora producido por el Estado en 1903 se vendía al pueblo consumidor a sítio de favorecer a la población \$ 0.10. El precio que ha ido y ponerla al amparo de los apropiados, a medida que se vechados de bien particulares.

## “Café Independencia”

HIGIENE Y ESMERO

ALBERTO GERFAUO.

Young.

En los salones de la casa Levin

## Casa Pablo

Abrió sus puertas al público y ofrece un Stock completo en Artículo de Tienda.

Visítela - Compare Precios y Calidad Será Vd. su Cliente

Lo que Vd. no encuentra en otras casas lo halla en

**CASA PABLO**

En cambio, acontece todo lo contrario y si mañana se les antoja aumentar sus tarifas a 50 centésimos, si queremos luz tenemos que pagarla como la estamos pagando y ni nos asiste el derecho de protesta, porque a éstas se les hace oídos sordos y hasta la untada de mano a unos representantes nacionales para que imponga por ley ese aumento. No podemos admitir ni creer que existe en este sentido protección alguna pues la prueba está a la vista: en ninguna parte del interior las tarifas son parejas. Paysandú paga \$ 0.12, Salto 0.10, Montevideo 0.10 y Young \$ 0.20! Que nuestro pueblo no se puede comparar con las ciudades nombradas, de acuerdo, pero ¿y Guichón? ¡Y otros pueblos que se puede enumerar? De haber nacionalizado las Usinas, habría que haber establecido iguales tarifas, única manera de imponer mayor consumo como quien dice «restringir la ganancia y vender más, la cantidad compensa».

Hemos pedido rebaja y la luz permanente, pero hasta la fecha, nada y nada! Y para que el error de los argentinos para con nuestra industria eléctrica sea puesto en el lugar que corresponde, justo es que se compare lo que allá y acá se dice y las prensas comentan.

¡Qué mal informados han estado los argentinos!

## ¿Abandonaría?



El mariscal Henry Petain, el viejo héroe de Verdún, ofreció una paz de soldado a soldado. Y está a punto de ver ocupado todo el territorio de Francia. El deseo tanto popular por la presión germana hace peligrar el sitio de Petain, quien según noticias bien informadas, abandonaría de un momento a otro el Gobierno de Francia.

## Construcción del granero en Fray Bentos

El Señor Pedro C. Marin expresó en sesión celebrada que la Sociedad de Fomento Rural e Industrial de Fray Bentos, reiteraba por su intermedio ante la Comisión Nacional de Fomento Rural, lo que hubiera expresado a la Comisión del Banco de la República que visitó aquella localidad, esto es, que era preferible la construcción de un granero de embarque a buques de cabotaje y no un granero de embarque a buques de ultramar, en razón de que conceptuaban difícil que este

## Del Remate de Seleccionados

*Remanente de las ventas del Sábado*

Paysandú, 17 (Correspondiente).— Ve dieron Indarte y Garbarino a Luzzi Hnos., 1 toro Hereford a pedigrí en \$ 210; M. Raúl Parietti a Vicente Azeves, 10 toros id. id. en \$ 1.200; Estancias y Colonias Uruguayas «Bichadero», a Asnárez S. A., 1 toro Hereford id. id. en \$ 550; la misma a Lichero Hermanos, 1 toro Hereford id. id. en \$ 400; la misma a Edmundo Griffin, 1 toro Hereford en \$ 400; la misma a Lichero Hermanos, 1 toro Hereford id. id. en \$ 460; José M. Elorza a Agustín Alvarez, 1 toro Hereford id. id. en \$ 60; José M. Elorza y Aramburu Hermanos, 1 toro Hereford id. id. en \$ 300; el mismo a los mismos, 1 toro Hereford id. id. en \$ 280; José M. Elorza a Edmundo Griffin, 3 toros Hereford id. id. en \$ 900; José M. Elorza a Lichero Hermanos, 1 toro Hereford id. id. en \$ 510; el mismo a Estancia Julio Mallohs S. A., 3 toros Hereford en \$ 870.

### Puros por cruda

Estancias y Colonias Uruguayas «Bichadero» a Alcira Baptista, 5 toros Hereford en \$ 875; las mismas al mismo, 5 toros Hereford en \$ 850; las mismas a Estancia Julio Mallohs S. A., 5 toros id. id. en \$ 900; las mismas a Gabino Azeves, 5 toros Hereford en \$ 900; las mismas al mismo, 5 toros Hereford en \$ 825; las mismas al mismo, 5 toros Hereford en \$ 925; las mismas a Ricardo Maigor, 5 toros Hereford en \$ 825; las mismas a Lichero Hermanos, 1 toro Hereford en \$ 150. Sucesión de Alfredo Young a Goytino Hernández, 5 toros Hereford en \$ 675; José M. Elorza a Bide y Parapalini, 5 toros Hereford en \$ 1.125; el mismo a Gabino Azeves, 5 toros en pesos 875; el mismo a Estancia Julio Mallohs S. A., 5 toros Hereford \$ 925; el mismo a Vicente Azeves, 5 toros Hereford en \$ 875; el mismo a Blanc y Etchabarren, 2 toros Hereford en \$ 500; Julio Stirling a Beccaria y Molinelli, 5 toros Hereford en \$ 1.075; el mismo a Estancia «El Ombú» S. A., 10 toros Hereford en \$ 1.900. Julio Stirling a Beccaria y Molinelli, 5 toros Hereford en \$ 925; el mismo a Lichero Hermanos, 20 vaquillones en pesos 1.030. Sucesión de Lorenzo Salvo a M. y J. L. Berciano, 10 toros Hereford en \$ 1.800; la misma a Beccaria y Molinelli, 5 toros Hereford en pesos 875; José M. Elorza a Lichero Hermanos, 1 toro Hereford en pesos 300; el mismo a Justo Maigor, 2 toros Hereford en pesos 220.

Meyer y Figueredo  
PRODUCTOS LITTLE

## Cañones y Bombas...

De gran poder nutritivo por su exquisita crema, las encontrará únicamente en la

## CONFITERIA Buenos Aires

Atendida por su dueño. — Ex-jefe de las más grandes Confiterías de Montevideo y Buenos Aires. Las mejores masas, las de finísimo paladar y el surtido más completo nadie mejor que LAZARO

Una prueba basta para contarla como el mejor cliente

Teléfono N° 16

YOUNG

## Por Solo 800 Pesos

1 CAMION FORD MODELO "A"  
CAJA VOLCADORA

### VENDE

En perfecto estado de marcha

Guillermo Carro

Young

L CENSOR

XIV Campeonatos  
de Reproductores  
Rústicos en el Señorío

Llegó a Portugal

Después de la Exposición de Campeonato establecido, exclusivamente reservada por su carácter esencial, para los caballos que producen reproductores a galón, le poca realizar la Exposición de Reproductores Rústicos, destinada, por su propia índole, a la presentación de ejemplares bovinos criados suelos al aire libre, es decir, que no hayan entrado nunca, ni quiera temporalmente en tinados o ramadas lo que no le imide que sean mansos y obedezca el cabestro, certámen que este no se llevará a cabo en la ciudad de Salto, bajo los auspicios de la Asociación Rural del Uruguay y la Asociación Agro - Pecuaria tipica de dicho departamento.

Para el certámen que nos ocupa y que tendrá lugar el 28 del corriente se han anotado: Hereford 19 inscriptos, 165 puros por crías; Shorthorn 72 inscriptos y 25 puros por cruda; Polled Durham 2 inscriptos y 10 puros por cruda; Aberdeen Angus 56 inscriptos; Fordington 18 inscripto que forman un total de 567 bovinos. Los avales están representados como sigue: Méjico 96 inscriptos y 96 puros por cruda; Lincoln 42 inscriptos y 30 puros por cruda; Romney Marsh 39 inscriptos y 125 puros por cruda; Corriedale 12 inscriptos y 75 puros por cruda; Hampshire 20 puros por cruda; Leña 65 puros por cruda; Merlin (Raza en formación) 25.

Campeonato Local de Foot-Ball

Tabla de Posiciones:

	I	E	P	G	PF	PC	T.P.
Nacional	2	1	—	1	9	1	8
Federal	2	—	2	2	2	2	2
S L reto	2	—	1	1	1	0	1

	I	E	P	G	PF	PC	T.P.
Uruguay	2	1	1	—	2	2	2
Nacional	2	—	2	—	4	—	4
Loreto	2	—	2	—	4	—	4

MEYER Y FIGUEREDO

Maquinas Agricolas

JOHN DEERE

Digno gesto de un deportista

Se nos ha comunicado del Club Atlético Peñarol que el Sr. Omar Acevedo ha hecho donación a esa entidad de un equipo completo para que sea distribuido entre jugadores de la División Intermedia en formación.

Es un gesto noble de todo un deportista y que bien merece tener imitadores.

Meyer y Figueredo  
BAZAR  
Articulos de Regalos

Omnibus "FLECHA ROJA"  
DE JOSE G. CARMINATTI

Servicio de Encuentros y Pasajeros

FRAYBENTOS - YOUNG

Atendida por su dueño.

Panadería y Almacen  
"YOUNG"

Enrique F. Reggio

Especialidad en Pan y Galleta  
Reparto a domicilio.  
FACTURERIA EN GENEAL

YOUNG (R. Negro)

Sr. Humberto Calcagno  
Su lamentable fallecimiento

Por tener en Young el extinto numerosos amigos transcribimos del colega metropolitano «El País» lo siguiente:

• Ha causado verdadero sentimiento de pesar en los círculos sociales comerciales y políticos del departamento de Soriano el fallecimiento de nuestro distinguido compatriota Don Humberto Calcagno ocurrido recientemente en nuestra capital donde el estimado ciudadano se hallaba en asistencia. El extinto era hermano de nuestro prestigioso religionario y amigo Don Juan B. Calcagno y radicaba con éste en la ciudad de Dolores, habiendo caracterizado, durante su actuación en aquella progresista región del país, por sus relevantes condiciones personales, que señalaban en él a uno de los comerciantes más dinámicos, rectos y prestigiosos de aquel departamento. Ostentaba el Sr. Humberto Calcagno títulos amplios a la consideración y al respeto de sus conciudadanos. Hombre aún joven, de quien era deseable esperar nuevos y significativos triunfos en su vida, prestó al país servicios que no deben ser olvidados, obedeciendo siempre a los nobles impulsos de su conciencia de patriota. Militó en filas de la Revolución de Marzo, y en aquella memorable cruzada, en que la ciudadanía nació, impuso su soberana decisión, se halló siempre junto a los hombres que, como Terra y Herre, supieron interpretar, con fiabilidad, los anhelos colectivos.

La inhumación de los restos del Sr. Humberto Calcagno realizada ayer en el cementerio de la ciudad de Dolores constituyó una amplia y elocuente demostración de los altos merecimientos afectivos y de la singular consideración que rodeaban, a justo título, a tan distinguido ciudadano.

ESPECIALIDAD EN  
Autógena y  
Trabajos de Obra

Soldadura de cualquier pieza en hierro, bronce, cobre, aluminio etc.

Trabajos Garantidos

Rogelio Bianchi

YOUNG

Si ud. necesita  
DEPURAR SU SANGRE  
No haga experimentos!  
Tome solamente

Elixir de Nogueira  
del Farm. Químico  
JOÃO DA SILVA SILVEIRA

PODEROSO  
ANTI-SIFILITICO!

Combatte las  
Heridas, Bar-  
ros, Manchas,  
Eczemas Ul-  
ceras Cen-  
cros, Gon-  
reas. Bubas,  
Fistulas, Reu-  
matismo

Si nos envíe todos los enter-  
tendidos de sangre impura!

PARA LOS DÉBILES!

CREOSOTADO

de Jugo de Bals. Síntesis

Gran Tónico!

Combatte la

Tos, Bronquitis,

Dolores de Espal-  
das y D. de Pacific

# POTRO

## CASARETTO y HEINZEN

Avenida España 1628 — Teléfono No. 514.

PAYSANDU

Industria Netamente Uruguaya

Juzgado de Paz de la 4a  
Sección del Departamento de  
Río Negro

### EDICTO

Por disposición del suscripto Juez de Paz de la Cuarta Sección del Departamento de Río Negro, se hace saber al público, que el señor Francisco Urteaga cumpliendo con lo dispuesto por el Código Rural, ha hecho entrega a este Juzgado de una vaca "pampa" colorada, oveja de la señal: un martillo por arriba en la oreja derecha y una muesca por arriba en la oreja izquierda y de la siguiente marca: como se dibuja, dicha vaca se encuentra estacionada desde cierto número de días afuera en campo del referido señor Urteaga, una vequillona de dos años y medio del mismo pelo de la vaca y orejana, una oveja raza Lincoln de la señal: un agujero en cada oreja que también hace cinco años que se encuentran estacionadas en el mismo campo; un carnero de la misma raza de la oveja, de dos años y medio y orejana, y una oveja raza Romney Marsh de la señal: una muesca por arriba en cada oreja, ésta hace alrededor de dos meses y medio que se encuentra estacionada en el campo referenciado — cuyos dueños de los animales mencionados se desconocen, por lo que se cita y ampliara por el término de veinticuatro días a los que se consideran con derecho a reclamarlos que se presenten con los justificantes del caso a quienes se les entregará previo pago de los gastos correspondientes, bajo apercibimiento de que sean vendidos en remate público — Young, Agosto de 1940.

JUAN DA SILVA  
Juez de Paz  
V 710140.

Meyer y Figueredo

PASTA BUCHANAN

E 710140.

## ALFONSO BARTABURU

### DEPOSITO DE CEREALES

AGENTE DEL BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO  
SECCION RURALES

Venta permanente de Harina. Semillas Selecciónadas procedente de Trigos y Lino de Pedigree de "La Estancia Zulda" a los precios más bajos de plaza.

Venta de postes, medios postes, estacas, y alfañas de algarrobo negro. — Alfalfa especial y mezcla.

TELEFONO N.º 31 y 72.

PUEBLO YOUNG.

## Emilio y José Falcone

### VENDEN

1 Cosechadora CASE Mod. A.  
en perfectas condiciones de  
funcionamiento en \$ 1.200.

### REPRESENTANTES

Máquinas CASE, de ocasión,  
Tractores, Cosechadoras,  
Trilladoras, Sembradoras,  
Arados y demás implementos agrícolas.

Si quiere ganar dinero, antes de comprar, consultenos.



**El Directorio Provisional de la Fábrica de Azúcar de Paysandú**

Paysandú, 17 (Correspondiente).—En el Centro Comercial e Industrial, se celebró una numerosa asamblea de ganaderos, industria les, capitalistas, comerciantes, etc., con el propósito de considerar el proyecto de establecer en Casa Blanca, una fábrica de azúcar.

Explorados los motivos de la convocatoria, y los alcances y fundamentos de la iniciativa, la Asamblea aprobó por aclamación el referido proyecto designando a los siguientes señores para integrar el Directorio Provisional que tomará a su cargo la iniciación y organización de la Sociedad: Dr. Eduard Parietti Stirling, Antonio Stefa, Dr. Miguel Saralegui, Ing. José T. Riño, Vinay, E. C. Víctor Bacero, Próspero Casaretto, Pedro H. Harguindeguy, Carlos M. Fraschini, Juan Hiriat, José C. Childs y Juan Carlos Henderson.

11 del cte. mes es día de fiesta ya que también se conmemora esa fecha el Día del Maestro. El aban donio por parte del magisterio nacional a este respecto contradice toda la literatura de que se hace gala en los institutos de enseñanza. Esta es una verdad que lamentamos tener que señalar.

### Ecos del partido Barraca Harguindeguy y Barraca Bartaburu

Por la mañana, se jugó el partido entre los «pataduras» de las barracas del epígrafe siendo el team de la primera el siguiente: Córdoba; J. Tabarez y P. Olivera; Alzábar, I. Piriz y P. Ramos, Patratti, Figueiroa, A. Jacques, I. Salvatierra y R. Estigarribia. Por la barraca nombrada en segundo término jugaron: P. Salvatierra; A. Jacques y Centurión; N. González, S. Sosa y H. Chappé, Pedro Ortiz, N. Coda, R. Paredes, T. Zapata y C. Martínez.

De refresco, actuó el insigne «El Loro» y líneman Luis A. Meyer y Graciano Martínez.

El partido fue de rompe y raja y el plato más lindo fué cuando el «Empachado» Jacques se anotó para su «murga» el «repiño» que le colocaba en ventajas. Bien decían los Harguindeguy que se preparaban para ir al «Centenario». Ganaron pues por el mínimo.

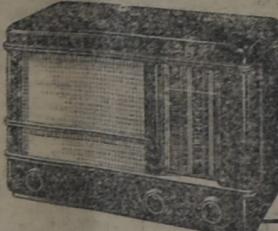
### El Día del Árbol

Ha pasado inadvertido el Día del Árbol. Casí en toda América el

Meyer y Figueiredo  
Pinturería en general

# “PHILIPS”

### “SUPER” 3.



Modelo 1940. — : - \$ 190

Pagaderos en pequeñas cuotas mensuales

EN 10 MESES SIN INTERES

Entrega inicial \$ 25.00 y 10 cuotas de \$ 16.50

EN 18 MESES

Entrega inicial \$ 25.25 y 18 cuotas de \$ 9.70

Mejor sintonización.



Mejor estabilidad.

Mejor “SONIDO”

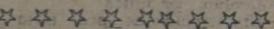
Tipo 312. — Un receptor íntegramente importado de HOLANDA. Atractivo Gabinete de baúleste 5 válvulas equivalente a 7 en funciones. Equipado con las modernísimas válvulas ROJAS, incluyendo la E.C.H. 3 de doble función. 4 gamas de onda desde 13 hasta 570 mts. sin interrupción. Rendimiento extraordinario en ondas cortas. Gran parlante. Dial vertical de fácil manejo. Construcción antimicrofónica. RECEPCIÓN SORPRENDENTE EN ONDA CORTA. un PHILIPS siempre es mejor! Págamos al mejor precio su receptor usado.

José S. Battistessa e hijos

Representantes Oficiales. PHILIPS

Esta noche deberá reunirse la Liga

Para esta noche los miembros de la Liga Interlocal de Foot Ball deberán efectuar su acostumbrada reunión en el Salón Reservado del Café Donato a la hora 21.



### SE VENDEN

2 1/2 hectáreas de terreno con Casa de 3 piezas y dependencias —Tierras ya cultivadas a 20 cuadras del centro.

Tratar con José Estigarribia Young. Más datos en este periódico.

G. Clemencón

relojero suizo

EN SU NUEVO LOCAL

Leandro Gómez

y 19 de Abril

frente a la casa Cerini

PAYSANDU

### Y siguen los ruidos

HASTA CUANDO?

Si es necesario gritaremos hasta acabarnos la voz. Es la única manera que cansar a los «tranquillos» que no se preocupan como deben hacerlo para el bien de todos.

¿Qué es esto? ¿Qué es aquél lo? ¿Qué será? Mientras los «parásitos» siguen su marcha triunfal en son de «rompedores de timpano».

Hasta cuándo?

MEYER Y FIGUEBEDO

Sarmatox Cooper

### Si Vd. va a Paysandú

y necesita arreglar su coche, hágalo con el técnico

HECTOR A. MOLLE

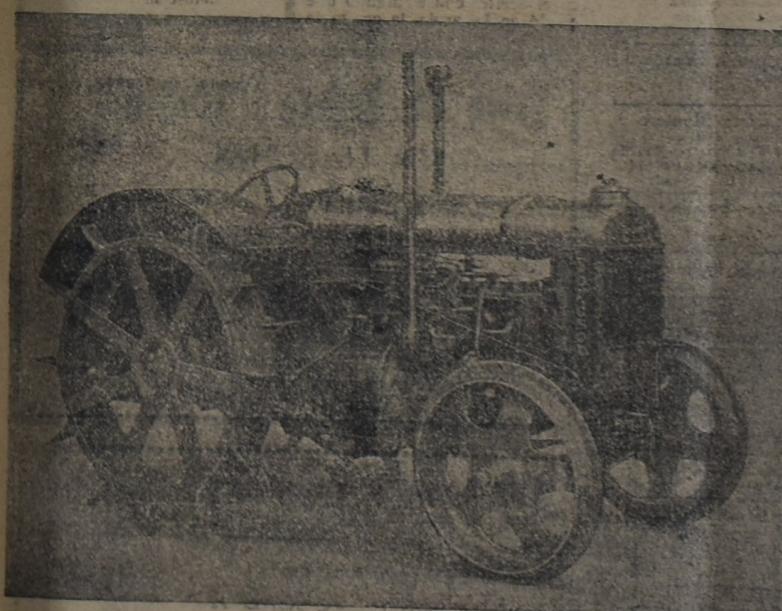
El mecánico de los mecánicos

18 de Julio 1940  
Paysandú

Teléfonos N.ºs  
1078 y 416

# EL NUEVO TRACTOR Fordson

FABRICADO EN INGLATERRA



Totalmente reformado. Equipado con magneto de alta tensión.

Gran Poder. Economía y alto rendimiento.

Sucesores de Luis Casaretto.

# Mundo Social

## Ausencia

Me l'han llevao lejos,  
¡pa que otra lo quiera!  
Io m'hi quedao solo,  
Ahogao con la pena.

Tuvlera, me'digo,  
corazón de piedra,  
pa no sufrir tanto  
con la ausen' la d'ella.

Me paso las horas  
sentao a la puerta,  
los ojos pagao  
a la huella;

pensando en la cara  
tan triste, y aquella  
palabra tan dulce  
que me dijo apenas...

Me l'han llevao lejos,  
lejos, pa otra tierra...  
¡Y otro la'hi querer  
aunque io la quiera!

Pero si Dios manda,  
quién sabe que givelva;  
por eso me quedo  
sentao a la puerta  
los ojos pagao  
a la huella.

RAFAEL JIJENA SANCHEZ.

## Enfermos

—Restablecido el Sr. Julio Meyer.

—Mejora el niño Horacio M. yer

—Después de haber sido sometida a una operación, mejora el estado de la Sra. Luisa Ema Belamendia.

—Mejor la señora María L. Beltranchini de Votta.

—Restablecido de una pasajera gripe el vecino don Armando Pitamiglio.

—Mejora el joven Carlos M. Garcén.

## Hotel San Martín

Llegaron al Hotel del epígrafe los siguientes pasajeros:

De Montevideo los Sres. José Rodríguez, Roberto Gutiérrez, José Gallo, Angel Luzamiga, R. Furría Villaiba y Samuel Ropopot.

De Fray Bentos: Juan L. Benach, Juan Pérez y Santiago O. Figún.

De Campaña: Félix Peo, Félix Cáceres, Alcides Paggi, Manuel Silvera, Carlos Villalba, Benjamin Muñoz, Jesús Zorrilla, Justino Casanova y señora, Reyna C. S. de Casanova, Carlos Deck, A. Orella no, N. Chawchenko.

De Paysandú: Mario Mórtola, Ernesto Mendieta y Alejo D. Yano.

## Viajeros

—De Paysandú regresaron los Sres. caballeros Julio Stirling, Esmeralda Stirling, Diego Lawyer (h.), Alfredo Young y M. Raúl Parietti.

—Del mismo punto los Sres. Brígido A. Marroni y Juan Manuel Gil.

—Es esperado para hoy de Montevideo el Dr. Carlos M. Fischer.

—Regreso de Paysandú el Sr. José Falcone y familia.

—Estuvo en ésta el Sr. Inspector de Policía Don Héctor A. Sagreda, regresando en el día a Fray Bentos.

—Para Paysandú y Montevideo el Sr. Alvaro López Allegue su señora esposa e hijos.

—También para el mismo punto el Sr. Requena Muñoz.

—Para Montevideo la Sra. Dora Liesegang.

—De Paysandú el Sr. Pedro Higueras (h.).

NOTA:  
Si no puede retirar el trabajo personalmente o por  
medio de comisionista incluya en su  
giro a 60 por  
flete y embalaje.  
16 dia  
trasas

REPRODUCCIÓN DE CUALQUIER  
ORIGINAL POR VIEJO, GASTADO,  
Y PEQUEÑO QUE SEA EN EL  
TAMANO 18x24 cms.  
COMARCO 24x30  
TALLADO A MANO Y CUVO  
VALOR ES DE 10.: Por Solo!  
ENVIANDO EL RECORTE  
DE ESTE AVISO CON UN  
GIRO POSTAL A

**FotoFAIC**

18 de JULIO 968 (bis)  
El Estudio fotográfico más importante del país, fundado en 1914 es NETAMENTE URUGUAYO.

—Del mismo punto el Sr. Lima Williams Juan José Villarreal.

## MEYER Y FIGUEREDO

RÁDIOS  
General Electric

## AGRADECIMIENTO

RICARDO MEYER y Sra., Hortencia Da Costa de Meyer, agradecen muy de corazón a todos los que en una u otra forma se interesaron por la salud de su hijito Ricardo durante su enfermedad como así se adhirieron al dolor que los embarga por fallecimiento de aquél.

## Profesionales

Dr. Carlos M. Fischer  
Médico Cirujano  
Director del Hospital de Young

Dr. Semirámides L. Zeballos  
médico cirujano  
calle 18 de Julio — Young

Dr. Celia López  
médico cirujano  
calle Montevideo — Young

Dr. Hipólito I. Vaccaro,  
médico cirujano  
Young

Dr. Anacleto Montero  
cirujano dentista  
Atiende en el Sanatorio Zeballos  
del sábado a Lunes  
Teléf. 73 — Young

Mario W Long  
Químico Farmacéutico  
Young

José S. Elisburu  
Escríbano Público — Young

Catalina S. de Dati  
Partera — Young

Dr. Juan Antonio Hernández  
Abogado y Escrivano  
calle Montevideo entre Martínez y  
Las Piedras Teléf. 66 — Young

Dres Ricardo L. y Elvio O.  
Kuster — Abogados  
Itazising 1484 — Montevideo

Tomás Bartesaghi  
Abogado y Escrivano  
Fray Bentos Rincón 1240 — Mercados  
Colón 812 — Young casa de Nicolás Do-  
nato (2do y último sábado de cada mes).

Dr. Lucio Malmierca  
Médico Cirujano — Young y Montevideo

Conrado L. Castiglionfi  
Químico Farmacéutico  
Av 18 de Julio — Young

Francisco Gueller  
EL ARTISTA PINTOR

DECORADOS

Informes: Casa Sardo — Young

vino que se indicó. Se deja que tome el hervor, se pone perejil muy picado y se cubre con esta salsa el pollo.

Debe servirse muy caliente.

El viernes 20 cumple 21 años de existencia

La Sociedad Rural de Río Negro

El próximo viernes nuestra primera entidad representativa cumple 21 años de su fundación. Fechada por cierto y que debería ser festejada por todos, ya que una entidad de esta índole es el progreso del pueblo. Su labor, fecunda y laboriosa debería ser tenida en cuenta por los que aquí habitamos, pues en el silencio, sin apuraciones de ninguna especie, la Sociedad Rural de Río Negro es la entidad que mayores beneficios ha dado en nuestros lares. Tuvo a su frente a hombres que velaron por todos los intereses de la zona y hoy en visperas de su Aniversario puede vanagloriarse de su existencia.

MEYER Y FIGUEREDO  
Curasemill Cooper

## Salón de Belleza "YOUNG"

de ADELA U. ACHEK

### Permanentista

Diplomada en el Colegio Superior de Pe'udados de Montevideo. Ha abierto su salón de Belleza en el Local de la ex Escritorio Sardo. — Donde tiene el agrado de ponerse a disposición de las distinguidas damas de esta localidad. Sistema sin Electricidad

Su lema es: Arte, Distinción, Buen Gusto y Precios Módicos  
YOUNG, F. C. M.

## Las botas y zapatillas

MARCA

SON MACANUDAS

Capas con mangas y capotes, camperos de loneta, acitadas, marca BIGUA duran muchos años y no les pasa el agua ¡Ojal con las imitaciones.

CAPAS - CAPOTES

**BIGUA**  
DE LOQUETA ENCERADA



Bulanti y Esponda

Paysandú Teléfono 547

## VEA EN

## Mueblería STAGNO REGIO DORMITORIO

en paro y auténtico estilo «PROVENZA». La construcción perfecta en Cedro Macizo, tableros replanados y tallas a fondo. Finoísimo Instru a muñeca con amplias comodidades, herrajes de arte, plata oxidada.

## Mueblería Stagno

18 de Julio N.º 1274 — Teléfono 760 — Paysandú

## GREY-FOX

ES UN CIGARRILLO DE CALIDAD

— VIRGINIA EXTRA SUAVE —

PÍDALO en todos los comercios  
de Plaza  
Probarlo es adoptarlo. El mejor  
cigarrillo para el más exigente.

DISTRIBUIDOR:  
**JUAN G. TAGLIANI**

TELÉFONO 712

Paysandú